

DYREKTYWY

DYREKTYWA KOMISJI 2007/12/WE

z 26 lutego 2007 r.

wprowadzająca zmiany do niektórych załączników dyrektywy Rady nr 90/642/EWG w odniesieniu do najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości penakonazolu, benomylu i karbendazymu

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady nr 90/642/EWG z dnia 27 listopada 1990 r. w sprawie ustalania najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości pestycydów w niektórych produktach pochodzenia roślinnego, w tym owocach i warzywach, oraz na ich powierzchni⁽¹⁾, a w szczególności jej art. 7,

uwzględniając dyrektywę Rady nr 91/414/EWG z dnia 15 lipca 1991 r. dotyczącą wprowadzania do obrotu środków ochrony roślin⁽²⁾, w szczególności jej art. 4 ust. 1 lit. f),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z dyrektywą 91/414/EWG państwa członkowskie są odpowiedzialne za udzielanie zezwoleń na środki ochrony roślin stosowane do określonych upraw. Takie zezwolenia muszą być udzielane na podstawie oceny wywoływanych przez nie skutków w zakresie zdrowia ludzi i zwierząt oraz ich wpływu na środowisko. Elementy, które należy uwzględnić podczas przeprowadzania ocen, obejmują narażenie użytkowników i osób postronnych oraz wpływ na środowisko lądowe, wodne i powietrzne, jak również wpływ na ludzi i zwierzęta poprzez konsumpcję pozostałości zalegających w uprawach, wobec których je zastosowano.
- (2) Najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości (NDP) odzwierciedlają stosowanie minimalnych ilości pestycydów w celu uzyskania skutecznej ochrony roślin, zastosowanych w ten sposób, aby ilość pozostałości była możliwie jak najmniejsza i dopuszczalna pod względem toksyczności, szczególnie w odniesieniu do szacowanego dziennego pobrania.
- (3) NDP dla pestycydów objętych dyrektywą 90/642/EWG powinny być poddawane kontroli i mogą zostać zmie-

nione w celu uwzględnienia nowych lub zmienionych zastosowań. Informacje na temat nowych lub zmienionych zastosowań zostały przekazane Komisji, co doprowadzi do zmian w poziomach pozostałości penakonazolu, benomylu i karbendazymu.

- (4) Długotrwałe narażenie konsumentów na działanie tych pestycydów za pośrednictwem produktów spożywczych mogących zawierać pozostałości tych pestycydów zostało oszacowane i ocenione zgodnie z procedurami i praktykami stosowanymi we Wspólnocie, z uwzględnieniem wytycznych opublikowanych przez Światową Organizację Zdrowia⁽³⁾.
- (5) W przypadku benomylu i karbendazymu, dla których obowiązuje ostra dawka referencyjna (ARfD), ostre narażenie konsumentów za pośrednictwem każdego z produktów spożywczych mogących zawierać pozostałości tych pestycydów zostało oszacowane i ocenione zgodnie z procedurami i praktykami stosowanymi obecnie we Wspólnocie, z uwzględnieniem wytycznych opublikowanych przez Światową Organizację Zdrowia. Uwzględnione zostały opinie Komitetu Naukowego ds. Roślin, w szczególności jego rady i zalecenia dotyczące ochrony konsumentów przed produktami spożywczymi, wobec których stosowane są pestycydy⁽⁴⁾. Na podstawie oceny dziennego spożycia NDP dla tych pestycydów należy ustalić w taki sposób, aby zapewnić nieprzekraczanie ostrej dawki referencyjnej. W odniesieniu do innych substancji ocena dostępnych informacji wskazuje, że nie jest wymagana ostra dawka referencyjna, a zatem nie jest potrzebna ocena krótkoterminowa.
- (6) W przypadku nowych najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości (NDP) benomylu i karbendazymu na owocach cytrusowych wnioskodawca zobowiązał się do dostarczenia wymaganych dodatkowych danych do grudnia 2007 r. Dostępne już dane ukazują, że proponowane NDP są bezpieczne dla konsumentów.

⁽¹⁾ Dz.U. L 350 z 14.12.1990, str. 71. Dyrektywa ostatnio zmieniona dyrektywą Komisji 2006/92/WE (Dz.U. L 311 z 10.11.2006, str. 31).

⁽²⁾ Dz.U. L 230 z 19.8.1991, str. 1. Dyrektywa ostatnio zmieniona dyrektywą Komisji 2007/6/WE (Dz.U. L 43 z 15.2.2007, str. 13).

⁽³⁾ Wytyczne dotyczące przewidywania spożycia w żywności pozostałości pestycydów (poprawione) opracowane przez GEMS/Program Żywnościowy we współpracy z Komitetem Kodeksu ds. Pozostałości Pestycydów, opublikowane przez Światową Organizację Zdrowia w 1997 r. (WHO/FSO/FOS/97.7).

⁽⁴⁾ Opinia dotycząca kwestii zmian załączników do dyrektyw Rady 86/362/EWG, 86/363/EWG oraz 90/642/EWG (opinia wyrażona przez Komitet Naukowy ds. Roślin w dniu 14 lipca 1998 r.). Opinia na temat zmiennych pozostałości pestycydów w owocach i warzywach (opinia wyrażona przez Komitet Naukowy ds. Roślin w dniu 14 lipca 1998 r.), http://europa.eu.int/comm/food/fs/sc/scp/outcome_ppp_en.html

- (7) NDP powinny być ustalone na niższym poziomie granicy oznaczalności, w przypadku gdy dozwolone stosowanie środków ochrony roślin nie powoduje powstania wykrywalnych poziomów pozostałości pestycydów w produktach spożywczych lub na ich powierzchni lub gdy nie występują dozwolone przypadki stosowania, lub gdy stosowanie dozwolone przez państwa członkowskie nie zostało poparte niezbędnymi danymi, lub gdy stosowanie w państwach trzecich powodujące obecność pozostałości w produktach spożywczych, które mogą zostać wprowadzone do obrotu we Wspólnocie lub na ich powierzchni, nie zostało poparte niezbędnymi danymi.
- (8) Należy zatem ustalić nowe NDP w odniesieniu do tych pestycydów.
- (9) Należy zatem odpowiednio zmienić dyrektywę 90/642/EWG.
- (10) Środki przewidziane w niniejszej dyrektywie są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DYREKTYWĘ:

Artykuł 1

Załącznik II do dyrektywy 90/642/EWG zmienia się zgodnie z załącznikiem do niniejszej dyrektywy.

Artykuł 2

1. Państwa członkowskie najpóźniej do dnia 27 sierpnia 2007 r. przyjmują i publikują przepisy ustawowe, wykonawcze

i administracyjne niezbędne do wykonania niniejszej dyrektywy i niezwłocznie przekazują Komisji treść tych przepisów oraz tabelę korelacji tych przepisów z niniejszą dyrektywą.

Państwa członkowskie stosują te przepisy od dnia 28 sierpnia 2007 r.

2. Przepisy określone w ust. 1 i 2, przyjęte przez państwa członkowskie, zawierają odniesienie do niniejszej dyrektywy lub odniesienie to towarzyszy ich urzędowej publikacji. Metody dokonywania takiego odniesienia określone są przez państwa członkowskie.

3. Państwa członkowskie przekazują Komisji tekst głównych przyjętych przepisów prawa krajowego dotyczących dziedziny objętej niniejszą dyrektywą.

Artykuł 3

Niniejsza dyrektywa wchodzi w życie dwudziestego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Artykuł 4

Niniejsza dyrektywa skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 26 lutego 2007 r.

W imieniu Komisji
Markos KYPRIANOU
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

W części A załącznika II do dyrektywy 90/642/EWG kolumny dotyczące penakonazolu, benomylu i karbendazymu otrzymują brzmienie:

Grupy i przykłady poszczególnych produktów, do których stosują się NDP	Pozostałości pestycydów i najwyższy dopuszczalny poziom pozostałości (mg/kg)	
	Penakonazol	Suma benomylu i karbendazymu wyrażona jako karbendazym
„1. Owoce, świeże, suszone lub niegotowane, zakonserwowane przez zamrażanie, niezawierające dodatku cukru; orzechy		
i) OWOCE CYTRUSOWE	0,05 (*)	0,5 (†)
Grepfrut		
Cytryny		
Limonki		
Mandarynki (łącznie z klementynkami i innymi mieszanicami)		
Pomarańcze		
Pomelo		
Pozostałe		
ii) ORZECHY Z DRZEW ORZECHOWYCH (w łupinach lub bez)	0,05 (*)	0,1 (*)
Migdały		
Orzechy brazylijskie		
Orzechy nerkowca		
Kasztany jadalne		
Orzechy kokosowe		
Orzechy laskowe		
Orzechy makadamia		
Orzeszki pekan		
Orzeszki sosnowe		
Pistacje		
Orzechy włoskie		
Pozostałe		
iii) OWOCE ZIARNKOWE	0,2	0,2
Jabłka		
Gruszki		
Pigwy		
Pozostałe		

Grupy i przykłady poszczególnych produktów, do których stosują się NDP	Pozostałości pestycydów i najwyższy dopuszczalny poziom pozostałości (mg/kg)	
	Penakonazol	Suma benomylu i karbendazymu wyrażona jako karbendazym
iv) OWOCE PESTKOWE		
Morele	0,1	0,2
Wiśnie i czereśnie		0,5
Brzoskwinie (łącznie z nektarynami i podobnymi mieszającami)	0,1	0,2
Śliwki		0,5
Pozostałe	0,05 (*)	0,1 (*)
v) JAGODY I DROBNE OWOCE		
a) Winogrona stołowe i do produkcji wina	0,2	
Winogrona stołowe		0,3
Winogrona do produkcji wina		0,5
b) Truskawki (inne niż dzikie)	0,5	0,1 (*)
c) Owoce leśne (inne niż dzikie)	0,05 (*)	0,1 (*)
Jeżyny		
Jeżyna popielica		
Krzyżówka maliny z jeżyną		
Maliny		
Pozostałe		
d) Inne drobne owoce i jagody (inne niż dzikie)		0,1 (*)
Borówki czarne		
Żurawina		
Porzeczka (czerwona, czarna i biała)	0,5	
Agrest		
Pozostałe	0,05 (*)	
e) Dzikie jagody i dzikie owoce	0,05 (*)	0,1 (*)
vi) RÓŻNE	0,05 (*)	
Awokado		
Banany		
Daktyle		
Figi		

Grupy i przykłady poszczególnych produktów, do których stosują się NDP	Pozostałości pestycydów i najwyższy dopuszczalny poziom pozostałości (mg/kg)	
	Penakonazol	Suma benomylu i karbendazymu wyrażona jako karbendazym
Kiwi		
Kumkwat		
Liczi		
Mango		
Oliwki (stołowe)		
Oliwki (do produkcji oliwy)		
Papaja		0,2
Owoce męczennicy		
Ananasy		
Granaty		
Pozostałe		0,1 (*)
2. Warzywa świeże lub niegotowane, mrożone lub suszone		
i) WARZYWA KORZENIOWE I BULWIASTE	0,05 (*)	0,1 (*)
Buraki		
Marchew		
Maniok		
Seler		
Chrzan		
Karczoch jerozolimski		
Pasternak		
Pietruszka – korzeń		
Rzodkiewka		
Salsefia		
Słodkie ziemniaki		
Brukiew		
Rzepa		
Pochrzyn		
Pozostałe		
ii) WARZYWA CEBULOWE	0,05 (*)	0,1 (*)
Czosnek		
Cebula		

Grupy i przykłady poszczególnych produktów, do których stosują się NDP	Pozostałości pestycydów i najwyższy dopuszczalny poziom pozostałości (mg/kg)	
	Penakonazol	Suma benomylu i karbendazymu wyrażona jako karbendazym
Szalotka		
Dymka		
Pozostałe		
iii) WARZYWA O JADALNYCH OWOCACH		
a) Rośliny psiankowate		
Pomidory	0,1	0,5
Papryka	0,2	
Bakłażan	0,1	0,5
Ketmia jadalna		2
Pozostałe	0,05 (*)	0,1 (*)
b) Dyniowate – z jadalną skórką	0,1	0,1 (*)
Ogórek		
Korniszon		
Cukinia		
Pozostałe		
c) Dyniowate – z niejadalną skórką	0,1	0,1 (*)
Melony		
Dynie		
Arbuzy		
Pozostałe		
d) Słodka kukurydza	0,05 (*)	0,1 (*)
iv) WARZYWA KAPUSTNE	0,05 (*)	
a) Kapustne kwitnące		0,1 (*)
Brokuły		
Kalafiory		
Pozostałe		
b) Kapustne głowiaste		
Brukselka		0,5
Kapusta głowiasta		

Grupy i przykłady poszczególnych produktów, do których stosują się NDP	Pozostałości pestycydów i najwyższy dopuszczalny poziom pozostałości (mg/kg)	
	Penakonazol	Suma benomylu i karbendazymu wyrażona jako karbendazym
Pozostałe		0,1 (*)
c) Kapustne liściowe		0,1 (*)
Kapusta pekińska		
Jarmuż		
Pozostałe		
d) Kalarepa		0,1 (*)
v) WARZYWA LIŚCIOWE I ŚWIEŻE ZIOŁA	0,05 (*)	0,1 (*)
a) Sałata i podobne		
Rzeżucha		
Rozpunka jadalna		
Sałata		
Endywia (cykoria endywia)		
Rokietta siewna (rukola)		
Liście i pędy kapustnych		
Pozostałe		
b) Szpinak i podobne		
Szpinak		
Boćwina		
Pozostałe		
c) Rukiew wodna		
d) Cykoria warzywna		
e) Zioła		
Trybulka		
Szczypiorek		
Pietruszka – nać		
Liście selera		
Pozostałe		
vi) WARZYWA STRĄCZKOWE (świeże)	0,05 (*)	
Fasola (w strąkach)		0,2
Fasola (bez strąków)		
Groch (w strąkach)		0,2
Groch (bez strąków)		

Grupy i przykłady poszczególnych produktów, do których stosują się NDP	Pozostałości pestycydów i najwyższy dopuszczalny poziom pozostałości (mg/kg)	
	Penakonazol	Suma benomylu i karbendazymu wyrażona jako karbendazym
Pozostałe		0,1 (*)
vii) WARZYWA ŁODYGOWE (świeże)		0,1 (*)
Szparagi		
Karczochy		
Seler		
Koper włoski		
Karczochy kuliste	0,2	
Por		
Rabarbar		
Pozostałe	0,05 (*)	
viii) GRZYBY	0,05 (*)	0,1 (*)
a) Grzyby uprawne		
b) Grzyby dziko rosnące		
3. Nasiona roślin strączkowych	0,05 (*)	0,1 (*)
Fasola		
Soczewica		
Groch		
Łubin		
Pozostałe		
4. Nasiona oleiste	0,05 (*)	
Siemię lnu		
Orzeszki ziemne		
Mak		
Ziarna sezamu		
Ziarna słonecznika		
Nasiona rzepaku		
Ziarna soi		0,2
Nasiona gorczycy		
Nasiona bawełny		
Nasiona konopi		
Pozostałe		0,1 (*)

Grupy i przykłady poszczególnych produktów, do których stosują się NDP	Pozostałości pestycydów i najwyższy dopuszczalny poziom pozostałości (mg/kg)	
	Penakonazol	Suma benomylu i karbendazymu wyrażona jako karbendazym
5. Ziemiaki	0,05 (*)	0,1 (*)
Ziemiaki wczesne		
Ziemiaki przechowalnicze		
6. Herbata (liście i łodygi suszone, fermentowane lub w inny sposób przetwarzane z liści <i>Camellia sinensis</i>)	0,1 (*)	0,1 (*)
7. Chmiel (suszony), w tym szyszki chmielu i niezagęszczony proszek	0,5	0,1 (*)

(*) Wskazuje niższy poziom granicy oznaczalności.

(†) Oznacza, że najwyższy dopuszczalny poziom pozostałości został ustanowiony tymczasowo do dnia 31 grudnia 2007 r. w oczekiwaniu na przedstawienie danych przez wnioskodawcę. Jeśli do tego dnia nie zostaną dostarczone dane, NDP zostanie wycofany dyrektywą lub rozporządzeniem.”